



Ústav Dálného východu FF UK

## Posudek oponenta bakalářské práce

Jméno a příjmení: Kateřina Báňová  
Studijní obor: Japonská studia  
Název práce: **Věk jako faktor při výběru zdvořilostní strategie a prostředků zdvořilosti v japonštině**  
Oponent práce: Mgr. Michael Weber, Ph.D.

		Bodové hodnocení
Hloubka přístupu k tématu, schopnost stanovit a naplnit cíle práce	(7 b)	7
Logická stavba práce	(6 b)	6
Práce s literaturou včetně citací	(5 b)	5
Stylistická úroveň	(4 b)	2
Úprava práce (text, tabulky, obrazová příloha)	(3 b)	2
CELKEM		<b>22</b>

Hodnocení: výborně: 21-25 b., velmi dobře: 16-20 b., dobře: 11-15 b.

Celkové hodnocení: **výborně**, práci **doporučuji** k obhajobě

Otázky k obhajobě:

1. Při představení výchozích teorií uvádíte, že teorie Brown a Levinsona se dočkala kritiky ze strany asijských lingvistů. Mezi prvními uvádíte Ide, včetně jejích výhrad. Dále pak uvádíte (s. 18), že „z výsledků praktické části práce však vyplývá, že i japonští mluvčí užívají strategie, které by ani použít nemuseli“ a že se jejich užití zdvořilostních prostředků neomezuje na „projevy úcty“. Kapitulu uzavíráte vlastním konstatováním: „Japonci těchto strategií mohou využívat jinak než například Američané, avšak faktem zůstává, že jich užívají.“ Nebyla realizace celého výzkumu, založeném na dvou protichůdných metodologických východiscích (Brown/Levinson vs. Ide) riskantní?
2. Na s. 20 poněkud vágně uvádíte: „Současný honorifický systém vznikl nejspíš mezi 17. a 19. stoletím, kdy bylo Japonsko takřka uzavřeno vlivu zvenčí. Do té doby bylo ovlivněno čínským konfucianismem, jenž lze dosud v japonské společnosti vnímat, avšak během izolace si vytvořili Japonci ‚vlastní filosofii‘.“ Co myslíte „vlastní filosofii“, uváděné v uvozovkách?



FILOZOFICKÁ FAKULTA  
Univerzita Karlova

Ústav Dálného východu FF UK

3. Lze z vašich výsledků výzkumu napříč třemi generacemi usuzovat na budoucí možný vývoj užívání zdvořilostních prostředků v japonštině? Pokud ano, jakým směrem?
4. Předpokládáte využití výsledků výzkumu praktické části práce ve výuce japonštiny jako cizího jazyka?

Datum: 24. 1. 2019

---

Podpis oponenta práce